



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE—313 (MZ)

Vol. XXX Aizawl, Friday 27. 4. 2001, Vaisakha 7, S.E. 1923 Issue No. 17

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

N O T I F I C A T I O N S

No. A. 46012/5/98-LJE/51, the 23rd April, 2001. In supercession of this Department's Notification No. A. 46012/5/98-LJE/48 dt. 10.4.2001 and in Public interest, the Governor of Mizoram is pleased to withdraw the powers of Judicial Magistrate and Executive Magistrate invested to the following Non Gazetted Officers with immediate effect.

Sl. No.	Name of Officer	Designation
1.	Pu J. Laldingpuia	A.O. (Hqrs), Champhai
2.	Pu R. Lalsangluaiia	A.O. (Hqrs), Champhai

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/1/99-HORT, the 23rd April, 2001. As per the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their No. 42/A/99-MPSC dt. 9.1.2001. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R. Thasiama, Horticulture Development Officer to the grade of Deputy Director/Divisional Horticulture Officer in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/- p.m. (Revised) on officiating basis with effect from his taking over charge and until further order.

Further, he is posted as District Horticulture Officer, Saiha. This officiating promotion shall be subject to regularisation/revocation as per the outcome of the writ petition No. 95/2000.

Rochila Saiawi,
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No. A. 32013/1/96-FST, the 24th April, 2001. On the recommendation of the M.P.S.C. and subject to production of medical fitness certificate and Police verification of character and antecedents, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Lalduhthlana S/o Lalnunmawia (L), Zohnuai, Salem Veng, Lunglei Mizoram to the post of Assistant Conservator of Forests under Environment & Forests Department in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining to the post.

The appointment is made against the vacant post of A.C.F. created vide No. FOR. 1/74-75/12 dt. 22. 2. 75 and he is posted under Kolasib Forest Division.

Further he will be on probation for a period of 2(two) years.

This issues with the concurrence of Finance Department vide this I. D. No. FIN(L)/1099/2000. dt. 16.4.2001.

S.S. Patnaik,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forests Department.

No. A. 21016/1/96-PAR(R), the 24th April, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to accept 25th August 1965 (Twenty fifth August nineteen sixty five) as the correct date of birth in respect of Pi Malsawindawngliani, Superintendent, DP & AR (ARW).

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide I.D. No. GSW. 22 /2001/322 dt. 18.4. 2001.

Lianchhingpuii,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12024/3/83-HM(SB), the 27th April, 2001. On the expiry of his extension period of services, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Lt.Col. K.R. Siama, Deputy Director, Zila Sainik Board from service w.e.f. 30.4.2001(AN).

K. Thanzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.A. 22012/1/84-P&AR (GSW), the 26th April, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu T. Rohmingliana, Deputy Secretary Revenue, Excise & Taxation will look after the charge of Deputy Secretary, Power & Electricity Department in addition to his own duties as Deputy Secretary, Revenue etc. Department with immediate effect and until further order.

ORDER

No. A. 39015/2/98-PAR(R), the 27th April, 2001. Smt. C. Zohmingthangi, Superintendent, PCCF Office (Research & Development Circle) who has rendered 35 years 2 months qualifying service is hereby allowed to go on Voluntary Retirement from service w.e.f 1.5.2001 (Forenoon) under Rule 48-A of CCS (Pension) Rules, 1972 as amended from time to time.

S.K. Jain,
Secretary to the Govt. of Mizoram,

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No.A.12012/1/97-LDC/GEN, the 2nd April, 2001. In pursuance of the decision of the Executive Committee held on 26.4.2001, Adhoc Town Committee Constituted by the Pawi Autonomous District Council (Town Committee) Act 1974, the period of existing Town Committee has already been expired on 10.4.2001.

Again, it is felt necessary to continue Adhoc Town Committee for Lawngtlai Town. The Lai Autonomous District Council is pleased to extend Adhoc Town Committee for a period of not exceeding one year that is up to 30.4.2002.

The expenditure for salaries etc. of the Committee will be debitable under the heads :—

2225	— Welfare of SC/ST and Other Backward Classes
80	— General
800	— Other Expenditure
800(1)	— Autonomous District Council
800(1)(9)	— G.I.A. to Lai District Council
800(1)(9)(a)	— Salary

H.Lalbiakzauva,
Executive Member,
i/c Chief Executive Member,
Lai Autonomous District Council,
Lawngtlai.

No.B.11013/93/93-TRP, the 24th April, 2001. In exercise of the powers conferred by Section 9(2) of the Mizoram Motor Vehicle (Taxation) Act, 1996, the Governor of Mizoram is pleased to grant an exemption of payment of Road Tax in respect of Vehicle :—

1. Gypsy No. — DDA — 5418,
2. Pick up Van No. — ASC — 6270
3. Truck No. — DEG — 5190 belonging to Govt. of India Central Water Commission, Northeastern Investigation Div-II Jalshaktipuram, Zemabawk for a period of (six) months with effect from 1.04.2001 to 30.9.2001.

J.H.Ramlangzauva,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Transport Department.

No.G.19017/5/99-F.APF, the 23rd April, 2001. It is hereby notified that Para 8.5. of the Mizoram State Government Employees Group Insurance Scheme, 1992 should be substituted as follows :

8.5 Interest will be allowed at 12 per cent per annum (compounded quarterly) on the balance in Saving Fund for a block of 5 years commencing from the date the scheme comes into force.

Lalremthanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.G.25016/1/2000-HMP, the 26th April, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to revise the existing rate of feeding charge of arrested persons detained in Police custody (Lock up) from Rs. 6/- (Rupees six) to Rs. 13.50 (Rupees thirteen and fifty paise) per plate per head with immediate effect.

This issues with the concurrence of Finance Department's vide their ID.No. FIN(E)968/2000 dt. 19.4.2001.

K.Thanzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.LAD/VCL-120/2000, the 24th April, 2001. Aithur Village Council executive body insiamthamna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7-na hmangin a hnuaia miang hian a pawmpui a ni.

President — T.Tlangkunga
Vice President — Lalnghenga

No.LAD/VCA-350/2001, the 24th April, 2001. Hualngohmun V/C executive body insiamthamna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7-na hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President — Pu H.Pakunga
Vice President — Pu Lalrinawma
Treasurer — Pu Lalrinawma
Member — Pu Sawmliana

Lalthuamlia,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATION

FORM - D

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT OF BYE-LAWS. (SEE SUB-RULE. (3) OF RULE 14).

No.B.14019/43/99-ARCOOP(AR)/28, the 27th April, 2001. In the office of the Assistant Registrar of Cooperative Societies Aizawl East Aizawl under the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19. of 1991).

I do hereby certify that pursuant to the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), the amendment of the Bye-Laws of the TAWIZO POTATOES FARMING COOPERATIVE SOCIETY LTD. registered under the afore-said Act on the TWENTY SEVENTH day of MAY in the year one thousand nine hundred ninety nine under No.AE-270/99-2000 in the District of AIZAWL has been duly registered. The following is the Area of operation of the Society.

1. Mualpheng/Tawizo V.C. Area.

The Bye-Laws amended and registered this day are as follows :—

1. Name of the Society EASTERN FRUIT AND VEGETABLE FARMING AND MARKETING COOPERATIVE SOCIETY LTD.
2. Amendment of BYE-LAWS NOS. 1.
3. The Registration No. and date should be the same.
4. The registration address should be :

TUIKUAL 'S' BELOW VANAPA HALL. AIZAWL.

Mohan Gurung,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl-E,
Aizawl : Mizoram.